

بازار ايرتسى

۲/ جازى الاول ۱۳۳۹

۷ شباط ۳۲۷

تارىخ تاسىسى

۷ نىسرىن اول ۱۳۳۶

آبونه شرايطى

يوز نسخەسى ۲۵۰ غروش

الى » ۱۲۵ »

بەر نسخەسى ۱۰۰ پارەدر

# جەمئىيەت

تورکىيە بۈيۈك ملت مجلسى حکومتىك رەسمى غەزەتىسى اولوب شەيدىك هفتەدە رەفە نىسرىن اولنور . سنە : ۱

صالح، الوجره قائمقاملغنه سرشهرى قائمقامى احسان، صو شهرى قائمقاملغنه سوربه مکتوبچىسى يوسف ضيا، رشاديه قائمقامى منيرائىف بىك عزليله رشاديه قائمقاملغنه پرواى قائمقامى عبدالهادى بىك و افنديلىر تەيىن ايدىلشدر.

هيت سرخصه نىك عزىتى

لوندردە ۲۱ شبا انقادى مقرر فونفرانسدە تورکيا بۈيۈك ملت مجلسى حکومتى تەمىل ايتىك اوزره خارجه وکيلي بىکر سامى بىك افنديلىك رىياستلىرى آلئندە اعزاي تقرر ايدىن هيت سرخصه بازار کونى آقشاي نصف الليله خصوصى بر تره نله آنقرەدن حرکت ايله مشدر.

فانونلر

[ تورکيا بۈيۈك ملت مجلسىك استداى تشکلىدن اعتباراً موقع سرعینه وضع ايتدىكى فانونلر: ]

نورر ۸۵۱

تشکيلاتى اساسيه فانونى

مواد اساسيه

ماده ۱ - حاکميت بلا قید و شرط ملتکدر. اداره اصولى خلقىک مقدراتى بالذات و ماتعل اداره ايتسى اساسنه مستنددر.

ماده ۲ - اجرا قدرتى و تفریع صلاحيتى ملتک بکانه و حقیقى تملى اولان بۈيۈک ملت مجلسنده تجلی و مرکز ايدىر.

ماده ۳ - تورکيا دولتى بۈيۈک ملت مجلسى طرفندن اداره اولنور و حکومتى «تورکيا بۈيۈک ملت مجلسى حکومتى» عنوانى طاشر.

ماده ۴ - بۈيۈک ملت مجلسى ولايتلر خلقنجه منتخب اعضادن سرکيدر.

ماده ۵ - بۈيۈک ملت مجلسىك انتخابى ايکى سنهده برکره اجرا اولنور.

انتخاب اولان اعضاىك اعضالى مدنى ايکى سنه دن عبارت اولوب فقط تکرار انتخاب اولوق جائزدر. سابق هيت لاحق هيتك اجتماعنه قدر وظيفه به دوام ايدىر. يکى انتخاب اجراسنه امکان کورولدىكى تفریده اجتماع دوره سنک پالکى برسنه تەيدى جائزدر بۈيۈک ملت مجلسى اعضاسىك هر برى کندىنى انتخاب ايدىن ولايتک آبريجه وکيلي اوليوب عموم ملتک وکيليدر.

ماده ۶ - بۈيۈک ملت مجلسىك هيت عموميه سى نىسرىن ثانى ابتدا سنه دعوت سر اجتماع ايدىر.

توجهات ملكيه

آلنه والىكنه ايج ايل متصرفى حلى، ايج ايل متصرفنه قير - شهرى متصرفى اكرم، قير شهرى متصرفنه اسكى شهر متصرفى سعيد، اسكى شهر متصرفنه قرق كاپسا متصرف سابق حلى، حكارى متصرفنه موصل مبعوث اسبق ابراهيم فوزى، بايزيد متصرفى طاعى بىك عزليله بايزيد متصرفنه نوتى متصرفى صبرى، ايكيه صنف ملكيه مفتشكنه داخله وكالتى مأمورين مېزى سېرى قره كوسه قائمقاملغنه كرده قائمقاملغدن آچيقده جلال - الدين، قوب قائمقاملغنه الشكرد قائمقام وکيلي حسن ضيا، بور قائمقاملغنه چهارشنبه قائمقام اسبق رفته، اكين قائمقاملغنه سىماو ائتمقام اسبق عبدالله نورى، آچيقه طاغ قائمقاملغنه ماردىن تحريرات مدير سابق مخلص، بشيرى قائمقاملغنه رأس الدين قائمقامى سالم، كدوس قائمقاملغنه مهاجرين مفتش لىدن سالم اوزده مير، لاديق قائمقاملغنه كورده قائمقام اسبق نيازى، كوش حاجى كوى قائمقاملغنه لاديق قائمقامى راسم، ايل صو قائمقاملغنه كوش حاجى كوى قائمقامى برهان الدين، مدرنى قائمقامى ناجى بىك عزليله مدرنى قائمقاملغنه

والى بولنور. والى، بيوك ملت مجلسى حكومتى طرفندن تعيين اولنوب  
وظيفهسى دولتك عمومى ومشارك وظائفى رؤيت ايتكدر والى، يالكيز  
دولتك عمومى وظائفى ايله محلى وظائف آراسنده تعارض وقوعنده  
مداخله ايدر.

## — قضا —

ماده ۱۵ — قضا يالكيز ادارى و انضباطى برجزه اولوب  
معاونى شخصيتى حائز دكلدر. ادارهسى بيوك ملت مجلسى حكومتى  
طرفندن منصوب و والينك امرى آلتنده بر قائم مقامه مودوعدر.

## — ناحيه —

ماده ۱۶ — ناحيه خصوصى حياتنده مختارى حائز بر معنوى  
شخصيتدر.

ماده ۱۷ — ناحيه نك بر شوراسى بر اداره هيئتى برده مديرى  
واردر.

ماده ۱۸ — ناحيه شوراسى، ناحيه خلقنجه دوغورودن دوغروب  
منتخب اعضادن ترك ايدر.

ماده ۱۹ — اداره هيئتى و ناحيه مديرى ناحيه شوراسى طرفندن  
انتخاب اولنور.

ماده ۲۰ — ناحيه شوراسى و اداره هيئتى قضاى، اقتصادى  
ومالى صلاحيتى حائز اولوب بولرك درجائى قوانين مخصوصه ايله تعيين  
اولنور.

ماده ۲۱ — ناحيه بر ويا بر قاچ كويدن مركب اوله يئى كى  
بر قصبه ده بر ناحيه در.

## — عمومى مفتشلك —

ماده ۲۲ — ولايتلر اقتصادى واجتماعى مناسبلى اعتباريله  
برلنديريلهرك عمومى مفتشلك قطعه لرى وجوده كتيريلور.

ماده ۲۳ — عمومى مفتشلك منطقه لر ينك عمومى صورتده آسايشلك  
تأينى وعموم دوائر معاملاتك تفتيشى عمومى مفتشلك منطقه سنده كى  
ولايتلر مشترك ايشلرنده آهنگك تنظيمى وظيفهسى عمومى مفتشله  
مودوعدر. عمومى مفتشله دولتك عمومى وظائفيه محلى اداره لره غايد  
وظائف ومقرراتى دائمى صورتده مراقبه ايدرلر.

## — ماده منفرده —

اشبو قانون تاريخ نهرندن اعتباراً مرعى اولور. آتقى اليوم  
منعقد بيوك ملت مجلسى ۵ ايلول ۳۳۶ تاريخلى نصاب مذاكره قانونك  
برنجى ماده سنده كوسترلديكى اوزره غايه سنك خصولنه قدر مستمراً

ماده ۷ — احكام شرعيه نك تنفيذى عهده قوائنك وضى،  
تدليل، فسحى و معاهده وصاح عقدى و وطن مدافعهسى اعلانى كى  
حقوق اساسيه بيوك ملت مجلسه غايددر. قوانين و نظامات تنظيمنده  
معاملات ناسه ارفق و احتياج زمانه ارفق احكام فقيه و حقوقيه ايله  
آداب و معاملات اساس اتخاذ قننور هيئت و كيله نك وظيفه و مسؤلىتى  
قانون مخصوص ايله تعيين ايديلور.

ماده ۸ — بيوك ملت مجلسى، حكومتك انقسام ايلديكى دوايرى  
قانون مخصوص موجبجه انتخاب كردهسى اولان و كيللر واسطه سيله  
اداره ايدر. مجلس، اجرائى خصوصات ايچين و كيللره وجهه تعيين و  
لدى الحاجه بولنرى تبديل ايلر.

ماده ۹ — بيوك ملت مجلسى هيئت عموميهسى طرفندن انتخاب  
اولانان رئيس بر انتخاب دورهسى طرفنده بيوك ملت مجلسى رئيسيدر.  
بوصفته مجلس نامه امضا وضعنه و هيئت و كيله مقررآتى تصديقه  
صلاحيتداردر. اجرا و كيللرى هيئتى ايچلرندن برنجى كنديرينه رئيس  
انتخاب ايدرلر. آتقى بيوك ملت مجلسى رئيسى و كيللر هيئتكده رئيس  
طبيعه سيدر.

## — اداره —

ماده ۱۰ — توركيا، جغرافى وضعيت و اقتصادى مناسبت  
نقطه نظرندن ولايتلره، ولايتلر قضالره منقسم اولوب قضاالره  
ناحيه لردن ترك ايدر.

## — ولايت —

ماده ۱۱ — ولايت محلى اموره معنوى شخصيتى و مختارى  
حائزدر. خارجى و داخلى سياسى، شرعى، عدلى و عسكرى امور،  
بين الملل اقتصادى مناسبات و حكومتك عمومى تكاليف ايله منافع بردن  
زياده ولاياته شامل خصوصات مستثنا اولق اوزره بيوك ملت مجلسنجه  
وضع ايديلهك قوانين و موجبجه اوقاف مدارس، معارف، صفيه، اقتصاد،  
زراعت، نافع و معاونت اجتماعيه ايشلرينك تنظيم و ادارهسى ولايت  
شورالرينك صلاحيتى داخنده در.

ماده ۱۲ — ولايت شورالرى ولايتلر خلقنجه منتخب اعضادن  
مركبدر. ولايت شورالرينك اجتماع دورهسى ايكى سنه در اجتماع مدنى  
سنده ايكى ايدر.

ماده ۱۳ — ولايت شوراسى، اعضاسى ميانندن اجرا امرى  
اولاجى بر رئيس ايله مختلف شعبائى اداره به مأمور اعضادن تشكيل  
ايتك اوزره بر اداره هيئتى انتخاب ايدر. اجرا صلاحيتى دائمى اولان  
بو هيئته غايددر.

ماده ۱۴ — ولايتده بيوك ملت مجلسك و كىل و ممثلى اولق اوزره

ملکيه مأمورینه اعطا اولتور و آنک طرفدن دخی مدعی مومیلر واسطه سیله یکریمی درت ساعت طرفنده محکمه یه بریلیر.

ماده ۷ — خیانت وطنیه مظنونترینه عائد محاکمات، بر سبب مجبر اولادجه اعظمی یکریمی کونده حکمه ربط اولنه جقدر. بومدی بلا سبب مجبر تجاوز ایستیرن محلی ضابطه سی ایله محکمه هیئت قانون جزانک یوز ایکنجی ماده سی ذیلی موجبجه جرمانک درجه سته کوره تجزیه ابدلک اوزره مافوق محکمه سنجه محاکمه سی بالاجرا اعظمی یکریمی کون طرفنده حکمه ربط ای دیله جقدر.

ماده ۸ — اشبو قانونه توفیقاً عا کدن صادر اولاجق مقررات قطعی اولوب بویوک ملت مجلسنجه بعدالتصدیق عملرنده انقاد اولتور. تصدیق ایلدیکه تقدیرده مجلسنجه اتخاذا ای دیله جک قراره توفیق معامله اولتور.

ماده ۹ — اشبو جرائمک امر محاکمه سی ایچون محکمه لرحه ایسته نیلن شخصی جیب ودعوته حاجت قالمسزین بلا حکم احضار مذکره سی تسطیر قنور.

ماده ۱۰ — عصبانه اشتراک ایتمین اشخاص حقنده لغرض اسناداتده بولناظر اسناد ایستکلری جرمانک جزاسیله مجازات اولتورلر.

ماده ۱۱ — حقزنده غیاباً حکم صادر اولان اشخاص در دستلرنده اشبو قانونه توفیقاً یکیدن و جهاها محاکمه لری اجرا اولتور.

ماده ۱۲ — اشبو قانون هر مملک اداره آمری طرفدن نایبه وقضا، لوا ولایت مرکز لرینه و کوی هیئت اختیاری یه لری محتمماً جیب ای دیله رک افهام و صورت تبلیغی متضمن هیئت مذکوره اعضا لری نک امضالری حیوی ضابط ورقه لری طوتیه رق اداره مجلس لری نه حفظ ایلدیکه برابر قوانینک نشر و اعلاقی حقنده کی قانونه توفیقاً آیریجه نشر معامله سی دخی پایله جقدر.

ماده ۱۳ — اشبو قانونک اجرای احکامنه بویوک ملت مجلسی مأموردر.

ماده ۱۴ — اشبو قانون هر مجلده تاریخ تبلیغ و اعلاندن فرقی سکنز ساعت صوکره صریح اولاجقدر.

۲۹ نیسان ۳۳۶

بویوک ملت مجلسنک تاریخ قبولی: ۲۶ نیسان ۳۶ ینجی اجتمع ایکنجی جلسه.

تاریخ و محل تبلیغی: ۳۰ نیسان ۳۶ بالعموم ولایانه قول و مستقل لوالره، استیناف مدعی مومیلکلرینه

مجتمع بولنجی جهنله، اشبو تشکیلات اساسیه قانوننده کی دردنجی، بشنجی، آلتنجی ماده لر غایه تک خصوانه ایوم موجود بویوک ملت مجلسی عدد صرتبک ثلثان اکثریتیه قرار و بریلدیکی تقدیرده آلتنجی یکی انتخابدن اعتباراً صریح الاجرا اوله جقدر.

۱۰ ل جاذی الاول ۱۳۳۹ ل ۲۰ کانون ثانی ۱۳۳۷

نومر: ۱ اغنام رسمی قانونی

اغنام رسمنک سابقی مثللو درت مثل اوله رق استیفا سانه قرار و برلدی.

۲۴ نیسان ۳۳۶

بویوک ملت مجلسنک تاریخ قبولی: ۲۴ نیسان ۳۳۶ ایکنجی اجتمع بشنجی جلسه

تاریخ و محل تبلیغی: ۲۷ نیسان ۳۳۶ تاریخلی تلفراف ایله بالعموم ولایات و مستقل لوالره.

نومر: ۲ خیانت وطنیه قانونی

ماده ۱ — مقام ملای خلانات و ساطنق و ممالک محروسه شاهانه یی ید اجانبدن تخبیس و تعرضاتی دفع مقصدینه معطوف اوله رق تشکل ایدن بویوک ملت مجلسنک معرو عیقه عصیانی متضمن قولاً و یا فعلاً و یا تحریراً مخالفت و یا افساد اتاه بولنان کسان خائن وطن عد اولتور.

ماده ۲ — بالفعل خیانت وطنیه ده بولناظر صلباً اعدام اولتور فرعاً ذیمدخل اولانلر ایله متبشاری قانون جزانک فرق بشنجی ورقق آلتنجی ماده سی موجبجه تجزیه ای دیلورلر.

ماده ۳ — وعظ و خطبات صورتیه علماً و یا زمنه مختلفه ده اشخاص مختلفه یی سرأ و قولاً خیانت وطنیه جرمنه تحریک و تشویک ای دیله اشبو تحریک و تشویق صور و وسائط مختلفه ایله تحریراً و ترسیماً ارتکاب ایله بنلر موقت کورکه قوبولورلر. تحریکات و تقویقات سببیه ماده فساد میدانه چیقارسه محرمک و مشوقلر اعدام اولتورلر.

ماده ۴ — خیانت وطنیه مظنونلری نک مرجع محاکمه سی ایقاع جرم ای دیلن مجلده کی بدایت جزا محکمه سیدر. احوال مستعجله و فوق العاده مظنونک در دست ای دیله یکی محل محکمه سیده اجرای محاکمه و اعطای قراره صلاحیتداردر.

ماده ۵ — خیانت وطنیه مظنونلری نک محاکمه سی بدایت جزا محکمه لرندن و بریله جک غیر موقت توقیف مذکره سی اوزرینه هر حالده موقوفاً اجرا ای دیلیر.

ماده ۶ — ضابطه عدلیه مأمورلری نک تنظیم ایده جکلری تحقیقات ابتدائی اورانی دائرة استیطاقه تودیع اولتمسزین مملک اک بویوک

بيوك ملت مجلسى اجرا و كيللريك صورت انتخابه

دائر قانون

نومره: ٣

ماده ١ — شرعيه و اوقاف، صعيه و معاونت اجتماعيه، اقتصاد (تجارت، صنايع، زراعت، اورمان و مبادن)، عارف، عدليه و مذاهب، ماليه و رسومات و دفتر حاقان، ناهه، داخله (امنيت عموميه، پوسته و تاغراف)، مدافعه مليه، خارجيه، ارکان حرييه عموميه ايشلرئى كورمك اوزره بيوك ملت مجلسنك اون بر داندن مركب بر اجرا و كيللرئى هيئتئى وارددر.

ماده ٢ — اجرا و كيللرئى بيوك ملت مجلسنك اكثر ت مطلقه سئى ايله آرالردن انتخاب اولنور.

ماده ٣ — هر و كيل درعهده ابتدئى امورك ايفاسنده منسوب اولدئى انجمنك رآئى استشاريسئى آله بيلير.

ماده ٤ — اجرا و كيللرئى آرهنسده چيقاقق اختلافى بيوك ملت مجلسئى حل ايدر.

٢٤ مابس سنه ٣٣٦

بيوك ملت مجلسنك تاريخ قبولئى: ٢ مابس ٣٣٦ طقوزمئى اجتماع برنجئى جلسه

تاريخ و محل تبليئى: ٢ مابس ٣٣٦ تاريخئى تاغرافله بالموم ولايات و قول اوردولره، مستقل لوالره، ٤ مابس ٣٣٦ تاريخئى تذكره ايله هيئت و كيله به

بو صنفله معادل مأموريتلرده بولنش اولانلر، باش مدئى عمومئى معاونلئى، لو فاضلئى، ليله جزا رياست و مدئى عموميلك لرنده و استيناف محاكئى اعضا قلدننده و يا خود نظاماً بو صنفله معادل عدليه مأموريتلرنده بولنش اولانلر تريميا تدين اولنه بيليرلر.

ماده ٥ — رؤسا و باش مدئى عمومئى و اعضا و باش مدئى عمومئى معاونلرئى امور عدليه و كالتئى طرفدن انتخاب اولنورق مأموريتلرئى بيوك ملت مجلسئى هيئت اجرائيه سنجه تصديق و اجرا اولنور.

ماده ٦ — هيئت تميز به رؤساسئى ايله باش مدئى عمومينك معاشئى اونريك اعضالرك بدئى يك بشربوز معاونلرك بشريك غروشددر.

ماده ٧ — شبقاقون تاريخئى نئردن معتبردر.

ماده ٨ — اشبو قاقونك اجراسه امور عدليه و كيلئى مأمورددر.

٢٠ رمضان ٣٦ ٧ حزران ٣٦

بيوك ملت مجلسنك تاريخئى قبولئى: ٧ حزران ٣٦ ٢٥ نجئى اجتماع برنجئى جلسه

تاريخ تبليئى: ١٤ نومرو ١٠ حزران ٣٦ بالموم ولايات قول اوردولر مستقل لوالر استيناف مدئى عموميلك لرينه.

اعلانات رسميه

مدافعه مليه احضارات و تداركات قوميسونئى:

غزبه كاغذدن طقسان سكر بحيفه لك بشبوز عدد صعيه ضابطانئى خدمت چاپله سئى طبع اولنه جفندن كاعدئى و اجرت طبيعئى سئى منعهده عائد اولنق اوزره اعطابه ط لبرك احضارات و تداركات قوميسونئى مراجعتلرئى اعلان اولنور.

ماليه و كالئى:

كرون قضا سنده جهت عسكريه دن مدور صاليورت و كس قباوالم پيكار و چتال اولوق كور و فونئى تام درت قطعه يايلاق موق مزايد به وضع ايئلش اولديغدن طالب اولانلرك ماليه املاك امير به اداره سنه و يا خود سيواس دفتر دارلقه مراجعت ايلرئى اعلان اولنور.

جريدة رسميه

امور تحريريه و اداره — امور تحريريه ايجون مطبوعات و استخبارات مديريت عموميه سنده جريدة رسميه مديريته مراجعت اولنور. اعلانات — اعلانات خصوصيه قبول اولنور. اعلانات رسميه مجاناً قبولنور. دوائر رسميه ايله محاكات افراده متعلق اعلاناتدن مقطوعاً: غروش و قانوناً و نظاماً جريدة رسميه به درجئى لازمكلان اعلانات سائرهنك هر سطرندن بش غروش آلنير.

محل فرختئى — قره اوغلان چارشوسنده استانبول كتابخانه سيدر.

**İÇİNDEKİLER**

<b>Hey'et-i Murahhasanın Azîmeti.....</b>	<b>1</b>
<b>Tevcîhât-Mülkiyye.....</b>	<b>1</b>
<b>Kânûnlar .....</b>	<b>1</b>
85 Teşkilât-ı Esâsiyye Kânûnu.....	1
1 Ağnâm-ı Resmîyye Kânunu.....	3
2 Hıyânet-i Vataniyye Kânûnu.....	3
3 Büyük Millet Meclisi İcrâ Vekillerinin Sûret-i İntihâbına Dâir Kânûn .....	4
4 Muvakkat Temyiz Heyeti Teşkiline Dâir Kânûn.....	4
<b>Î'lânât-ı Resmîyye.....</b>	<b>4</b>